

本リリースは、サイボウズ株式会社と才望子信息技术（上海）有限公司の2社による共同リリースです。重複して配信される可能性があります、あらかじめご了承ください。

報道各位

2008年3月31日
サイボウズ株式会社
才望子信息技术（上海）有限公司

**サイボウズグループが、中国市場での展開強化
日本語と中国語に対応した SaaS 型グループウェア「サイボウズ 弁公系統」
～ 2008 年夏までに「ワークフロー機能」を搭載した次期バージョンを提供開始 ～**

サイボウズ株式会社（本社：東京都文京区 代表取締役社長 青野 慶久（本名：西端 慶久）以下サイボウズ）とそのグループ会社である「才望子信息技术（上海）有限公司（本社：上海市浦东新区 法人代表：山本 裕次 以下サイボウズ上海（通称））」は、2007年9月に公開した日本語と中国語対応の SaaS 型グループウェア「サイボウズ 弁公系統（サイボウズ・ベンコウケイトウ）（中文用：Cybozu 弁公系統）」の次期バージョンを2008年夏までに提供開始することを発表いたします。今回、当製品には「ワークフロー機能」を搭載する予定です。ユーザー様は、この機能を経費の処理や稟議書の申請などを使うことで、業務効率を格段に向上させることが可能になります。

■ 「サイボウズ 弁公系統」トップページ画面 ■



※上記の画像は現在提供している製品です。

サイボウズは主に「サイボウズ Office」や「サイボウズ ガルーン」などのグループウェア製品を開発・販売しているソフトウェア会社です。現在、2万5千社を超える企業様に導入いただいております。グループウェア市場では、国内トップレベルのシェア（注1）を占めるまでに成長いたしました。このサイボウズが、日本国内だけでなく海外展開も強化するため、グループ会社、インテグレート・ビジネスシステム株式会社（本社：東京都千代田区 代表取締役社長 北原 康富 以下インテグレート・ビジネスシステム）と共に設立した会社が、サイボウズ上海です。

サイボウズ上海は、日本語と中国語に対応した SaaS 型グループウェア「サイボウズ 弁公系統」を開発し、中国へ進出している約 12,000 社の日系企業様を対象に販売を行っています。当サービスは日本で販売されている直感的な操作で好評なサイボウズのグループウェアのインターフェイスをベースに開発されており、パソコン操作に不慣れなスタッフでも簡単に使いこなすことができる点が大きな特徴です。当サービスには「スケジューラー」や「掲示板」機能が搭載され、これらの機能を使うことで、スケジュール調整などの中間業務の省力化が可能になることはもちろん、各個人に閉じられがちだった知識やノウハウなども蓄積・シェアすることが可能になります。その結果、企業の業務効率と知識レベルが向上し、会社全体の成長にもつながります。

「サイボウズ 弁公系統」は大変好評で、提供開始から約半年経った現在、中国の日系企業を中心に約40社にご利用いただいています。当製品は誰でも簡単に使えることをコンセプトに開発されていますので、ITに特別強い企業だけでなく、製造や流通など、様々な業界で導入が進んでいます。

これらのお客様から特に多いご要望が「ワークフローの利用」です。中国に進出している日系企業様からは「日本人経営層と中国人社員の間言葉の壁があるので、社員のマネージメントに苦労している」、「本社からの監査に応じるため、仕事の履歴を残す必要があり、煩雑な作業に時間がかかっている」などの悩みを聞くことが多いのですが、このワークフローがこれらの問題解決に役立ちます。具体的には、経費の処理や稟議書の申請など目的にあわせて申請フォームをつくり活用することで、誰がいつ承認したのか明確になり、また仕事の履歴を残すことも可能になります。更にこれが業務効率の向上にも繋がります。そこで、今回この「ワークフロー機能」を「サイボウズ 弁公系統」に取り入れることを決定いたしました。

現在、中国国内でのグループウェアの利用企業は少数ではありますが、需要は高く大変期待されています。今回の製品により、中国のグループウェア市場の大幅な拡大を目指し、またお客様の業務効率向上に役立てられるよう取り組んでまいります。

注1) ノークリサーチ社「2007年 中堅・中小企業のIT投資動向に関する実態調査報告」を参照。

■「サイボウズ 弁公系統」紹介サイト

・ <http://cybozu.net.cn/>

■「サイボウズ 弁公系統」新バージョン 提供開始時期

・ 2008年夏までに提供開始

■「サイボウズ 弁公系統」概要

・ 「サイボウズ 弁公系統」は中国市場に向け開発されたお手軽 SaaS 型グループウェアです。「スケジュール」や「掲示板」機能を搭載しており、これらの機能を使うことで、スケジュール調整などの中間業務の省力化が可能になることはもちろん、各個人に閉じられがちだった知識やノウハウなども蓄積・シェアすることが可能になります。その結果、企業の業務効率と知識レベルが向上し、会社全体の成長につながります。ホームページ <<http://cybozu.net.cn/>> から当サービスを30日間無償でご試用いただけます。

■お問い合わせ窓口

□日本国内からのお問い合わせ

・ サイボウズ インフォメーションセンター

MAIL : chcontact@cybozu.co.jp

※サポートを受ける言語は「日本語」のみとさせていただきます。

□その他からのお問い合わせ

・ 才望子信息技术（上海）有限公司（担当：吉田）

〒200-120 上海市浦东新区商城路618号 良友大厦17F

TEL : 021-6888-0384 (中国の国番号: 86)

FAX : 021-6888-8952 (中国の国番号: 86)

MAIL : info@cybozu.net.cn

■マスコミ各社様向け画像ページ

・ 製品のロゴやキャプチャ画像をダウンロードいただけます。ご自由に利用ください。

http://cybozu.co.jp/mass_media/cn/

■会社概要

□サイボウズ株式会社

商号	サイボウズ株式会社
所在地	東京都文京区後楽 1-4-14 後楽森ビル 12F
代表者	代表取締役社長 青野 慶久（本名：西端 慶久）
設立	1997年8月8日
資本金	553,000千円
ホームページ	http://cybozu.co.jp/
事業内容	サイボウズはソフトウェア会社として1997年に設立されました。誰もが簡単に使えることを追求したコンセプトに基づき、ビジネス用ソフトウェアを開発・販売しています。主力製品のウェブ型グループウェア「サイボウズ Office」と「サイボウズ ガルーン」は、現在2万5千社を超えるユーザー様にご利用いただいています。今後はソフトウェア事業だけでなく、インターネットサービス事業やモバイルサービス事業などにも注力してまいります。

□サイボウズ上海

商号	才望子信息技术（上海）有限公司
所在地	上海市浦东新区商城路618号 良友大厦17F
代表者	法人代表 山本 裕次
設立	2007年5月21日
資本金	30,000千円
ホームページ	http://cybozu.net.cn/
事業内容	才望子信息技术（上海）有限公司は、中国市場向けお手軽 SaaS 型グループウェア「サイボウズ 弁公系統」の開発・販売・保守を手がけている企業です。当製品は2007年9月から提供開始し、現在は中国の日系企業を中心に約40社にご利用いただいているという販売実績をもちます。当社はサイボウズグループで中国市場のビジネス推進の一翼を担っています。

《マスコミ各社様からのお問い合わせ先》

■サイボウズ株式会社 担当：村松

〒112-0004 東京都文京区後楽 1-4-14 後楽森ビル 12F

MAIL : pr@cybozu.co.jp / TEL : 03-5805-9037 / FAX : 03-5805-9036

■才望子信息技术（上海）有限公司 担当：吉田

〒200-120 上海市浦东新区商城路618号 良友大厦17F

MAIL : info@cybozu.net.cn / TEL : 021-6888-0384 / FAX : 021-6888-8952（中国の国番号：86）

※本文中に記載されている会社名、製品名は、各社の登録商標または商標です。